

Благодарим за то, что вы выбрали наше устройство. Прежде чем начать эксплуатацию устройства, внимательно прочтите данное руководство, чтобы воспользоваться всеми возможностями устройства и продлить срок его службы. Сохраните это руководство, чтобы обратиться к нему, если в будущем возникнет такая необходимость. Внешний вид изображенных на рисунках в руководстве устройств может отличаться от вида существующих изделий, поскольку все иллюстрации даны на основе прототипов наших моделей.

1	Стереодинамик
2	Кнопка (U) - включение/выключение режимов Bluetooth/FM/AUX/TF
3	Кнопка (K) - уменьшения громкости/перехода к предыдущему аудиотреку
4	Кнопка (M/F) - воспроизведения/паузы, приема/отклонения входящего вызова, поиска радиостанций.
5	Кнопка (H+) - увеличения громкости/перехода к следующему аудиотреку
6	Кнопка (-) - уменьшения значений
7	Кнопка (M) - выбора настроек будильника
8	Кнопка (+) - увеличения значений
9	Кнопка отложенного сигнала будильника (SNOOZE) /регулировки яркости подсветки дисплея (DIMMER)
10	Микрофон
11	Дисплей
12	Переключатель включения/выключения питания
13	Линейный вход (AUX)
14	Разъем для подключения сетевого адаптера питания
15	Слот для microSD-карты
16	Световой индикатор питания

1	Стереодинамиктер
2	① түймеші – Bluetooth/FM/AUX/TF режимдерін қосу/өшіру
3	② –ИК түймеші – дыбыс деңгейін азайту/алдығын аудиофайлга ауысу
4	③/④ түймеші – ойнату/кідірту, кіріс қонырауды қабылдау/қабылдамау, радиостанцияларды іздеу
5	⑤ –▶ түймеші – дыбыс деңгейін арттыру/келесі аудиофайлга ауысу
6	⑥ – түймеші – мәндерді азайту
7	⑦ түймеші – оятқыш реттеулерін таңдау
8	⑧ + түймеші – мәндерді арттыру
9	Кейінге қалдырылған сигналы (SNOOZE)/дисплейдің артық жарығының жарықтығын реттеу (DIMMER) түймеші
10	Микрофон
11	Дисплей
12	Қуатты қосу/өшіру қосқышы
13	Желілік кіріс (AUX)
14	Желілік қуат адаптерін қосу ұяшығы
15	microSD-картасының ұяшығы
16	Қуаттың желілік индикаторы

1	АМ - до полуночи, РМ - после полуночи (при 12ч режиме часов)	6	Режим радиоприемника
2	24-х часовой работы	7	Режим AUX (линейный вход)
3	Будильник №1	8	Режим TF (microSD-карта)
4	Будильник №2	9	Уровень заряда АКБ устройства (в процентах)
5	Режим Bluetooth	10	Индикатор времени/настроек

1	АМ – түске дейін, РМ – түстен кейін (12 сағаттық сағат режимінде)	6	Радиоқаблдағыш режимі
2	24 сағаттық жұмыс режимі	7	AUX режимі (жілілік кіріс)
3	№1 оятықш	8	TF режимі (microSD-картасы)
4	№2 оятықш	9	АКБ құрылысының заряд деңгейі (пайыздармен)
5	Bluetooth режимі	10	Уақыт/реттеулер индикаторы

1. Радио-часы	1 шт.
2. Руководство по эксплуатации	1 экз.
3. Сетевой адаптер питания	1 шт.
4. Гарантийный талон	1 экз.

Дисплей	174x65 мм LCD
Размеры (длина x ширина x толщина)	190x70x48 мм
Масса	362,5 г
Питание	- от сетевого адаптера входное напряжение: 100–240 В, 50/60 Гц, 0,35 А выходное напряжение: 5 В; 1 А -от аккумулятора 2200 мАч
Встроенный динамик	2 шт. x 5 Вт
Диапазон радиоприемника	87,5–108,0 МГц
Bluetooth модуль	3.0

- Режимы работы: Часы/Будильник/FM-радио/AUX/Hands-Free/Bluetooth/microSD
- Цифровые часы
- Кварцевый резонатор для повышения точности хода
- Автоматический поиск радиостанций
- Память на 50 станций
- Количество будильников: 2

- Нижеследующие указания по эксплуатации предназначены для того, чтобы помочь вам правильно использовать устройство и сохранять его в рабочем состоянии. Внимательно прочитайте этот раздел и строго следуйте приведенным в нем инструкциям.

- Не роняйте устройство на твердую поверхность, не вставляйте в него посторонние предметы, не кладите на него тяжелые предметы.

- Кнопками  выберите тип повтора будильника и нажмите кнопку **М** для подтверждения:

-  - один раз
-  - каждый день
- Кнопками  выберите режим работы будильника (включить (ON) / выключить (OFF)) и нажмите кнопку **M** для подтверждения. Символ 1 появится на экране рядом с иконкой будильника.
- Нажмите и удерживайте кнопку **M** для сохранения настроек.

Для изменения настроек будильника №2 в режиме часов нажмите кнопку **M** два раза, вы перейдете в режим просмотра настроек будильника №2. Повторите все шаги настроек, описанные выше.

При выборе радиозифира в качестве звукового сигнала будильника будет использована радиостанция, которая звучала последней. При выборе музыки с microSD-карты будет использована первая музыкальная композиция.

ВНИМАНИЕ!

10 Подключение мобильного телефона по Bluetooth

! Избегайте попадания посторонних предметов в разъемы устройства. Рекомендуемая громкость прослушивания аудиофайлов 10, максимальная 15.

Зайдите в меню настроек вашего мобильного устройства и выполните соединение по Bluetooth с устройством «TRC-364». Раздастся звуковой сигнал, устройство подключено.

Для обновления поиска устройств повторно выберите режим **Bluetooth** с помощью кнопки **▶||/с**. Символ начнет мигать на дисплее.

Используйте кнопки **—|◀▶|+** для перехода к предыдущему/следующему аудиофайлу.

Для управления воспроизведением аудиофайлов используйте меню подключенного устройства.

Для извлечения линейного кабеля аккуратно потяните его на себя, кабель легко отсоединится от радио-часов.

12 Радиоприемник

Нажмите и удерживайте кнопку **⏻** для включения радио-часов. Используйте длительное нажатие кнопки **▶||/⏻** для выбора режима радиоприемника. На дисплее загорится индикатор FM и частота текущей радиостанции.

Нажмите и удерживайте кнопку **⏮** или **⏭** для регулировки уровня громкости.

Для начала автоматического поиска и сохранения радиостанций нажмите кнопку **▶||/⏻**. Радио-часы запоминают до 50 радиостанций. Для перехода к предыдущей/следующей радиостанции используйте кнопки **⏮** / **⏭**.

13 Подключение microSD-карты

Нажмите и удерживайте кнопку **⏻** для включения радио-часов. Используйте длительное нажатие кнопки **▶||/⏻** для выбора режима TF (воспроизведения аудиофайлов с карты памяти). На дисплее загорится индикатор TF.

Нажмите и удерживайте кнопку **⏮** или **⏭** для регулировки уровня громкости.

Нажмите **⏮** или **⏭** для перехода к предыдущему/следующему аудиофайлу.

14 Условия транспортирования и хранения

Радио-часы в упакованном виде могут транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от минус 25 °C до плюс 35 °C, с защитой ее от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

15 Возможные неисправности и методы их устранения

Проблемы	Вероятные причины возникновения	Решения
Устройство не включается.	Не подключен источник питания.	Подключите сетевой адаптер питания.
Не работает функция Bluetooth.	Не установлено Bluetooth соединение с мобильным устройством.	Включите функцию Bluetooth на вашем мобильном устройстве и подключите радио-часы.
Плохой прием радиосигнала	Расположение радио-часов не обеспечивает качественного приема радиосигнала.	Измените положение радио-часов.
Не воспроизводит радио/microSD-карту/AUX	Состояние заряда аккумулятора менее 15%	Подключите сетевой адаптер питания.

16 Пайдаланушының қысқа басшылығы - | * KAZ

ЖИНАҚТЫЛЫҒЫ

1. Радио-сағат..... 1 дана
2. Пайдалану нұсқаулығы..... 1 дана
3. Желілік қуат адаптері..... 1 дана
4. Кепілдік талоны..... 1 дана

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Дисплей	174x65 мм LCD
Өлшемдері (ұзындығы x ені x қалыңдығы)	190x70x48 мм
Салмағы	362,5 г
Қуат	- желілік адаптерден кіріс кернеу: 100–240 В, 50/60 Гц, 0,35 А шығыс кернеу: 5 В; 1 А - аккумулятордан 2200 мАс
Кіріс динамик	2 дана x 5 Вт
Радиоқабылдағыштың диапазоны	87,5–108,0 МГц
Bluetooth модулі	3,0

МҮМКІНДІКТЕР

- Жұмыс режимдері: Сағат/Оятқыш/FM радиосы/AUX/Hands-Free
- Сандық сағат
- Жүріс дәлдігін арттыруға арналған кварц резонатор
- Радиостанцияларды автоматты түрде іздеу
- 50 станция жады
- Оятқыштардың саны: 2
- Оятқыш сигналының режимдері: FM радиосы, microSD картасы, дыбыстық сигнал

- Сигналдың артатын дыбыс деңгейі
- Кейінге қалдырылған сигнал түймешігі (SNOOZE)
- Ұйқы таймері
- Дисплей жарықтығын реттеу: 3 деңгей (диммер)
- microSD карталарына арналған ұяшық (32 Гб дейін)
- Мобильді құрылғыларды қосуға арналған желілік кіріс (AUX 3,5 мм)
- Мобильді телефонға арналған Hands-Free функциясы
- Кіріктірілген микрофон

РАДИО-САҒАТТЫ ПАЙДАЛАНУ ТУРАЛЫ НҰСҚАУЛАР

Төмендегі пайдалану туралы нұсқаулар құрылғыны дұрыс пайдалануға көмектесуге және жұмыс істейтін күйде сақтауға арналған.

Осы тарауды мұқият оқып шығыңыз және онда келтірілген нұсқауларды қатаң түрде орындаңыз.

- Құрылғыны қатты бетке түсіріп алмаңыз, оған бөгде заттарды кіргізбеңіз, үстіне ауыр заттар қоймаңыз және құрылғының химикаттарға тиюіне жол бермеңіз. Құрылғы корпусына спиртті және құрамында аммиак бар жуу және тазалау заттарын сеппеңіз.
- Құрылғыны өз бетінше бөлшектемеңіз, жөндемеңіз.
- Құрылғыны қолдану кезінде сізде кезеңді түрде қауқатарыңызда зыңыл пайда болса немесе ыңғайсыздықты сезіну пайда болса, дыбыс деңгейін төмендетіңіз немесе құрылғыны қолдануды тоқтатыңыз.
- Қоршаған ортаны қорғау мақсатында орауыш материалдарын, батареяларды және жарамсыз электрондық өнімдерді бөлек қоқысқа лақтыруыңызды сұрамаңыз.

ҚҰРЫЛҒЫНЫ ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

Радио-сағатты бірінші рет қосу алдында құрылғыны жұмысқа дайындау әрекеттерінің реттілігімен мұқият танысыңыз. Радио-сағат 220 В желісінен жұмыс істейді. Радио-сағатты қосу үшін желілік адаптерді суретте көрсетілгендей құрылғыға, содан кейін электр қуат желісіне қосыңыз. Автономды жұмыс істеу үшін құрылғы кіріктірілген аккумулятор-мен жабдықталған. Сондай-ақ, ол сағат/оятқыш реттеулерін сақтау үшін қолданылады: - 15% азырақ заряд деңгейінде – автоматты түрде өшеді аудионы ойнату функциясы; - 10%-дан азырақ заряд деңгейінде – дисплей индикациясы өшеді.

УАҚЫТТЫ РЕТТЕУ, ДИСПЛЕЙДІҢ АРТҚЫ ЖАРЫҒЫ

Кез келген режимде уақыттың ағымдағы мәнін орнату үшін **M** түймешігін басып тұрыңыз.

Сағат мәнін **+** / **-** түймешіктері арқылы орнатыңыз, содан кейін **M** түймешігін қайтадан басып, минуттар мәнін орнатыңыз. Минуттарды орнатудан кейін **M** түймешігін басып, 12 сағ/24 сағ сағат пішімін таңдаңыз, реттеулерді растау үшін **M** түймешігін басыңыз.

Дисплейдің артқы жарығының жарықтығын реттеу үшін **DIMMER/SNOOZE** түймешігін қолданыңыз. Артқы жарықтың 3 түрі бар: күңгірт/жарық/өте жарық; таңдау **DIMMER/SNOOZE** түймешігін ретті түрде басу арқылы жүзеге асырылады. Дисплейдің артқы жарығын толығымен өшіру үшін **DIMMER/SNOOZE** түймешігін басып, бірнеше секунд бойы ұстап тұрыңыз.

ОЯТҚЫШТАР СИГНАЛЫНЫҢ УАҚЫТЫН РЕТТЕУ

Бұл құрылғы жеке уақыт және дыбыстық сигнал түрі реттеулері бар екі оятқыштың жұмысын қолдайды.

Сағат/№ 1 оятқыш/№ 2 оятқыш режимдері арасында ауысу үшін **M** түймешігін қысқа уақыт бойы басуды қолданыңыз. Экранда тиісті индикатор пайда болады. № 1 немесе № 2 оятқышты орнату үшін піісті режимді таңдап, **M** түймешігін басып тұрыңыз. №1 оятқыш реттеулерінің мысалы:

- Сағат режимінде **M** түймешігін бір рет басыңыз, сіз №1 оятқыштың реттеулерін көру режиміне өтесіз;
- «Сағат» индикаторы жыпылықтай бастағанша **M** түймешігін басып, бірнеше секунд бойы ұстап тұрыңыз;

- **+** / **-** түймешіктері арқылы сағат мәнін орнатыңыз, растау үшін **M** түймешігін басыңыз;
- **+** / **-** түймешіктері арқылы минуттар мәнін орнатыңыз, растау үшін **M** түймешігін басыңыз;
- **+** / **-** түймешіктерімен оятқыштың дыбыстық сигналының түрін таңдаңыз және растау үшін **M** түймешігін басыңыз:

S1-S5 – оятқыш сигналының стандартты қолдану; S6 – оятқыш сигналы ретінде қосылған microSD картасындағы аудиофайлдарды қолдану;

S7 – радиоэфирді оятқыштың сигналы ретінде қолдану.

- **+** / **-** түймешіктерімен оятқышты қайталау түрін таңдаңыз және растау үшін **M** түймешігін басыңыз:

- **Ⓢ** – бір рет
- **Ⓢ** – күн сайын

- **+** / **-** түймешіктерімен оятқыштың жұмыс режимін таңдаңыз (қосу (**ON**) / өшіру (**OFF**)) және растау үшін **M** түймешігін басыңыз. 1 таңбасы оятқыш белгішесінің жанында экранда пайда болады.
- Реттеулерді сақтау үшін **M** түймешігін басып тұрыңыз.

Сағат режимінде № 2 оятқыштың реттеулерін өзгерту үшін **M** түймешігін екі рет басыңыз, сіз № 2 оятқыштың реттеулерін көру режиміне өтесіз. Жоғарыда сипатталған реттеулердің барлық қадамдарын қайталаңыз.

Оятқыш сигналы қосылғанда дисплейде сәйкес белгіше жыпылықтай бастайды, дыбыс артатын дыбыс деңгейімен пайда болады. Оятқыштың дыбыстық сигналының дыбыс деңгейін өзгерту мүмкін емес.

Оятқышты ұйқы режиміне өткізу үшін **SNOOZE** түймешігін басыңыз.

Дисплейде **Ⓢ** жыпылықтай бастайды. Оятқыштың сигналы 9 минуттан кейін қайтадан қосылады.

Біріншісі ұйқы режимінде кезде екінші оятқыш шылдырлай бастаса, басымдық екінші оятқышға беріледі, ал бірінші оятқыштың ұйқы режимі автоматты түрде өшіріледі.

Екі оятқышта бірдей уақыт орнатылса, № 1 оятқыш басымдық алады. Өшіру үшін **DIMMER/SNOOZE** түймешігін екі рет басыңыз.

МОБИЛЬДІ ТЕЛЕФОНДЫ BLUETOOTH АРҚЫЛЫ ҚОСУ

Радио-сағат мобильді құрылғыдағы аудиофайлдарды ойнатуы үшін, сондай-ақ, кіріс қонырау сигналдарын қабылдау үшін (Hands-free функциясы) құрылғыны (радио-сағатқа) Bluetooth сымсыз желісі арқылы қосу керек. Радио-сағатты қосу үшін **⏻** түймешігін басып тұрыңыз. Bluetooth **Ⓢ** режимін таңдау үшін **▶||/⏻** түймешігін қолданыңыз.

Мобильді құрылғының реттеулер мәзіріне кіріңіз және **«TRC-364»** құрылғысымен Bluetooth арқылы қосылуды орындаңыз. Дыбыстық сигнал шығады, құрылғы қосылды.

Кіріс қонырауды қабылдау/аяқтау үшін **▶||/⏻** түймешігін қолданыңыз. Аудиофайлдарды ойнату режимінде **▶||/⏻** түймешігін файлдарды кідірту/ойнату үшін қолданыңыз. **⏮** / **⏭** / **⏻** түймешіктері алдыңғы/ түймешігін басыңыз.

АУДИОФАЙЛДАР КӨЗДЕРІН ЖЕЛІЛІК КІРІС АРҚЫЛЫ ҚОСУ

Портативтік аудиожүйеге басқа көздерді қосу үшін стандартты желілік кабельді (AUX) (жеткізу жиынтығына кірмейді) қолданыңыз. Радио-сағатты қосу үшін **⏻** түймешігін басып тұрыңыз. **▶||/⏻** түймешігін AUX режимін таңдау үшін қолданыңыз.

Аудиофайлдарды ойнатуды басқару үшін қосылған құрылғының мәзірін қолданыңыз. Желілік кабельді шығару үшін өзіңізге қарай ақырын тартыңыз, кабель радио-сағаттан оңай ажырайды.

РАДИОҚАБЫЛДАҒЫШ

Радиоқабылдағыш режимін таңдау үшін **▶||/⏻** түймешігін қолданыңыз. Дисплейде FM индикаторы және ағымдағы радиостанцияның жиілігі жанады. Дыбыс деңгейін реттеу үшін **⏮** / **⏭** / **⏻** түймешігін басып тұрыңыз. Радиостанцияларды автоматты түрде іздеуді және сақтауды бастау үшін **▶||/⏻** түймешігін басыңыз. Алдыңғы/келесі радиостанцияға өту үшін **⏮** / **⏭** / **⏻** түймешіктерін қолданыңыз.

MicroSD КАРТАСЫН ҚОСУ

Радио-сағатты қосу үшін **⏻** түймешігін басып тұрыңыз. **▶||/⏻** түймешігін TF (жад картасындағы аудиофайлдарды ойнату) режимін таңдау үшін қолданыңыз. Дисплейде TF индикаторы жанады. Дыбыс деңгейін реттеу үшін **⏮** / **⏭** / **⏻** түймешігін басып тұрыңыз. Алдыңғы/келесі аудиофайлға өту үшін **⏮** / **⏭** / **⏻** түймешігін басыңыз.

ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ ШАРТТАРЫ

Оралған күйдегі радио-сағатты кез келген түрдегі жабық тасымалдау көліктерінде 25°C-тан 35°C-қа дейінгі температурада, атмосфералық жауын-шашыннан, күн жарығынан және механикалық зақымданулардан қорғап тасымалдауға болады.

МҮМКІН АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

Мәселелер	Пайда болуының мүмкін себептері	Шешімдер
Құрылғы қосылмайды.	Қуат көзі қосылмаған.	Желілік қуат адаптерін қосыңыз.
Радионы/microSD картасын/AUX ойнатпайды	Аккумулятор зарядының күйі 15%-нан азырақ	Желілік қуат адаптерін қосыңыз.
Bluetooth функциясы жұмыс істемейді.	Мобильді құрылғымен Bluetooth байланысы орнатылмаған.	Мобильді құрылғыда Bluetooth функциясын қосыңыз және радио-сағатты қосыңыз.
Радиосигналды нашар қабылдау	Радио-сағаттың орналасқан жері радиосигналды сапалы қабылдауды қамтамасыз етпейді.	Радио-сағаттың орнын өзгертіңіз.

www.texet.ru

Разработано ЗАО «Алкотел»
Изготовлено «Шэньчжэнь Хвелл Технолоджи Ко., Лтд», Ле Жю жиао Индустри Зоне, ХиХианг Таун, Бао Ан Ареа, Шэньчжэнь, Китай по заказу и под контролем ЗАО «Алкотел»
Страна происхождения: Китай / Шығарған ел: Қытай

Импортер: ЗАО «Алкотел» ул. Маршала Говорова, дом 8 А, Санкт-Петербург, Россия, 198188
Импорртаушы: «Алкотел» ЖАҚ
Маршала Говорова көш., 8А уй, Санкт-Петербург к., Ресей, 198188

Уполномоченное изготовителем лицо: ЗАО «Алкотел» ул. Маршала Говорова, дом 8 А, г. Санкт-Петербург, Россия, 198188
www.texet.ru, e-mail: mail@texet.ru
Өндіруші өкілеттеген тұлға: «Алкотел» ЖАҚ
Маршала Говорова көш., 8А уй, Санкт-Петербург к., Ресей, 198188
www.texet.ru, e-mail: mail@texet.ru

Адаптер питания ТТС-1065, вход 100-240В, 50/60 Гц.
Потребляемая мощность не более 10 Вт.
Сертификат соответствия: № TC RU С-СН.АЛ16.В.00228
Срок действия с 05.11.2013 по 04.11.2018
Орган по сертификации продукции: ООО «Гарант плюс»
Изготовитель: Мэй Шунь Хэ Электроник Лимитед, этаж 6, дом 3, промышленный район Фуоянь, 518110, Шэньчжэнь, Китай

Срок службы устройства: 2 года / Құрылғы мерзімі: 2 жыл

Сертификат соответствия № TC RU С-СН.АЛ16.В.12591
Срок действия с 07.07.2016 по 06.07.2021
Орган по сертификации ООО «Гарант Плюс»
№ РОСС RU.0001.11АЛ16

Сәйкестік сертификаты № TC RU С-СН.АЛ16.В.12591
Қолданыс мерзімі 07.07.2016 бастап 06.07.2021 дейін
«Гарант Плюс» ЖШС сертификаттау бойынша органы
№ РОСС RU.0001.11АЛ16

Декларация о соответствии ТР-364
зарегистрирована в Федеральном агентстве связи
Регистрационный номер Д-РД-4231 от 18.07.2016
Декларация действительна до 11.07.2026

